



MANUAL DE INSTRUCCIONES

CARRO DE TRANSPORTE 200L/220L



ES Lea detenidamente las instrucciones antes de su primer uso, mantenimiento e instalación.

PT Por favor, leia as instruções cuidadosamente antes de seu primeiro uso, manutenção e instalação.





¡ADVERTENCIA!



Mantenga este producto, las piezas pequeñas y los plásticos fuera del alcance de los niños.



La inhalación de las piezas pequeñas o el plástico puede causar asfixia.



CAT Escaneja el codi QR, busca el teu producte a la web i descarrega el manual en català.

EN Scan the QR code, search for your product on the web and download the manual in English.

IT Scansionate il codice QR, cercate il prodotto sul nostro sito web e scaricate il manuale in italiano.

ÍNDICE

ES

1. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	4
2. MONTAJE DEL CARRO	6
3. MONTAJE DEL MANGO Y LA CESTA	8
4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	10
5. RECICLAJE	11
6. GARANTÍA	12

PT

1. PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA	15
2. MONTAGEM DO CARRO	17
3. MONTAGEM DO CABO E DO CESTÃO	19
4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO	21
5. RECICLAGEM	22
6. GARANTIA	23

NOMBRE: CARRO DE TRANSPORTE 200L/220L

MARCA: FULMO

REFERENCIA: 303050201 / 303050202

AVANZZA TRADERS INTERNATIONAL S.L

C/ Marie Curie n ° 20, planta 1ª

Parque Tecnológico de Andalucía 29590-MÁLAGA

www.avanzzatraders.com C.I.F: B42715680

info@avanzzatraders.com

1. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

No exceda la capacidad de carga indicada por el fabricante. El sobrepeso puede causar daños estructurales al carro y aumentar el riesgo de accidentes.

Asegúrese de que la carga esté distribuida uniformemente para evitar inestabilidad durante el uso. Coloque los objetos más pesados en la parte inferior. Utilice el carro únicamente en superficies planas y niveladas. Evite utilizarlo en terrenos irregulares o con obstáculos que puedan hacer volcar el carro.

No tire del carro utilizando demasiada fuerza en el mango, especialmente cuando está completamente cargado.

Antes de plegar el carro, asegúrese de que esté completamente vacío. No intente plegarlo si hay objetos dentro del compartimento. Mantenga las manos alejadas: Evite colocar las manos en las áreas donde el carro se pliega o despliega para prevenir atrapamientos o lesiones.



¡PRECAUCIÓN! NO LLEVAR NIÑOS EN EL INTERIOR DEL CARRO.

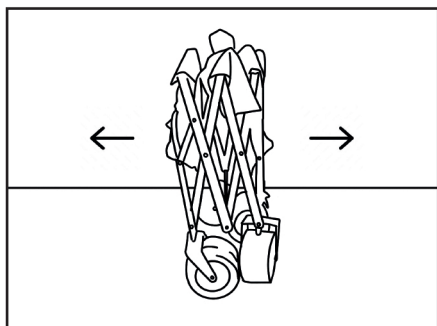
Este carro no está diseñado para transportar personas. No permita que niños se suban al carro, ya que podría volcarse y causar lesiones. Bajo ningún contexto transporte niños en el interior.

Mantenga el carro fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso y supervise su uso si lo utilizan menores de edad.

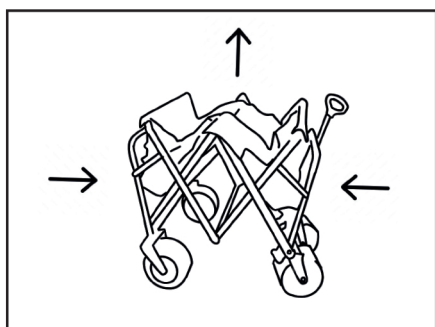
Inspeccione regularmente el carro para detectar cualquier daño o desgaste, en especial en las ruedas, estructura y mecanismos de plegado. No utilice el carro si alguna parte está dañada. Evite usar el carro bajo condiciones meteorológicas adversas o en superficies resbaladizas, ya que puede perder tracción y control.

Almacene el carro en un lugar seco y protegido cuando no esté en uso para evitar el deterioro de sus materiales.

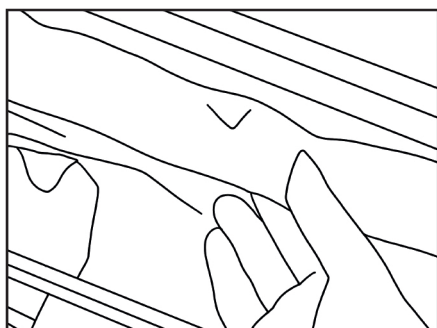
2.MONTAJE DEL CARRO



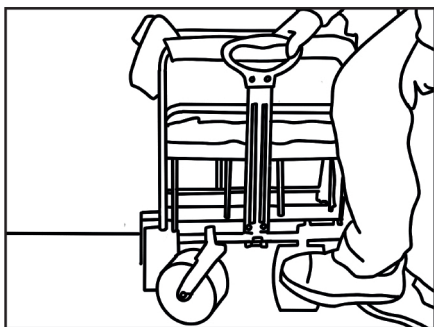
1. Coloque el carro sobre una superficie recta y plana para abrirlo, sujetándolo de los dos extremos laterales



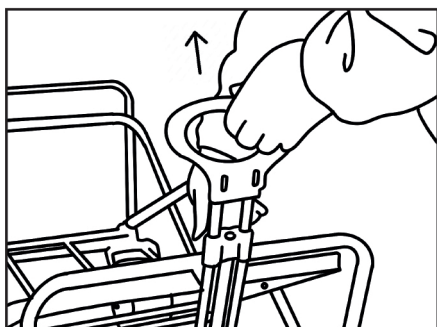
2. Para cerrarlo, suba las barras centrales hacia arriba y empuje los extremos hacia el interior. Tenga precaución con las manos al plegarlo.



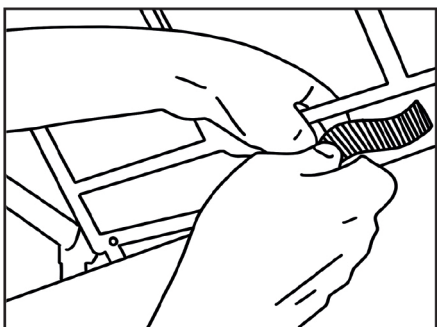
3. Para quitar la lona levante el fieltro que la adhiere a los extremos.



4. Bloquee la dirección de las ruedas presionando levemente sobre la palanca situada en cada rueda frontal.



5. Puede regular la altura del mango presionando levemente en el botón inferior del mismo.



6. Fije bien toda la tela a la estructura metálica para asegurarla correctamente.

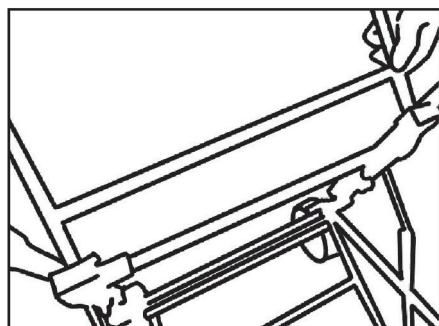
3.MONTAJE DEL MANGO Y LA CESTA

Estos pasos solo son para el modelo *Carro de Transporte 220L*, con cesta y mango.

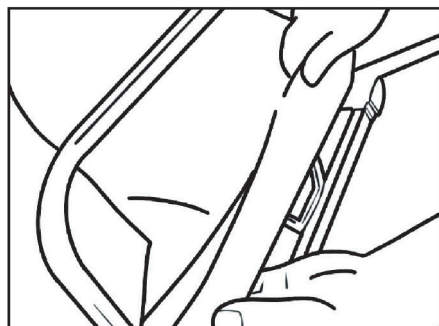
MONTAJE DE LA CESTA



1. Atornille los agarradores de plástico a ambos lados del carro.

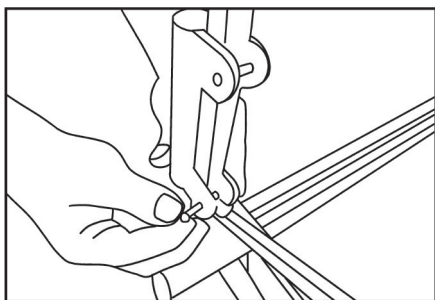


2. Inserte y encaje en los agarradores la estructura metálica en el interior de la cesta.

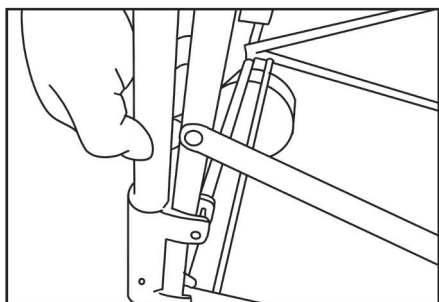


3. Cubra la estructura metálica fijando la tela de la cesta

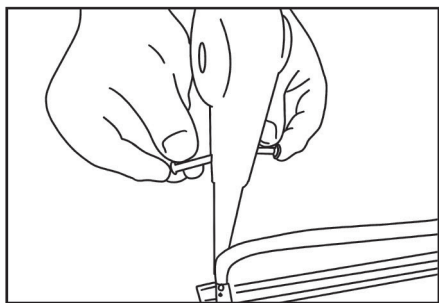
MONTAJE DE MANGO



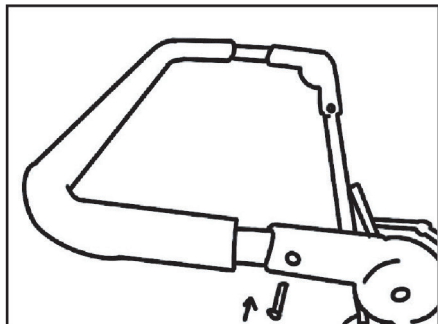
1. Atornille los agarradores de plástico a ambos lados del carro.



2. Inserte y encaje las barras laterales en los agarradores metálicos



3. Atornille a cada lado de la barra el conector para poner el mango.



4. Inserte en cada conector la barra.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- En ningún caso deben utilizarse productos de limpieza agresivos o corrosivos. De lo contrario, podrían producirse daños en el conducto profesional. Retire el polvo o la suciedad con un paño húmedo y deje secar completamente antes de plegarlo. No utilice productos abrasivos ni disolventes. La tela es Oxford y es recomendable que se lave a mano.
- Pliegue el carro completamente para su almacenamiento. Guárdelo en posición vertical o apoyado sobre una superficie estable.
- Mantenga el carro en un lugar seco, ventilado y protegido de la luz solar directa. Evite temperaturas extremas (por debajo de -10°C o por encima de 50°C). No coloque objetos pesados sobre el carro plegado, ya que puede deformar la estructura o dañar la lona.
- Si el carro no va a utilizarse durante un largo período, límpielo, séquelo bien y cúbralo con una funda protectora para evitar el polvo y la humedad.

5. RECICLAJE

Este producto no debe eliminarse junto con los residuos domésticos al final de su vida útil. Para una gestión responsable, debe llevarse a un punto limpio o centro autorizado de recogida selectiva, donde pueda ser tratado y reciclado adecuadamente.

El cumplimiento de estas recomendaciones contribuye a la protección del medio ambiente y a la reducción de la contaminación mediante la recuperación y aprovechamiento de los materiales.

6. GARANTÍA

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el Servicio técnico. Si el producto ha sido sustraído o, el daño ha sido causado por accidente o por algún elemento externo o tragedia natural.

-Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso, o ha sido una avería provocada por rotura física, tales como rotura de plásticos, esmaltes o similares. Si el producto se pone en marcha y se le demuestra al usuario que funciona. Si el producto no lleva la etiqueta de identificación o ha sido modificada (modelo o número de serie). Todos los productos son reparados por el Servicio Técnico en España y Portugal. En el caso de que el producto no se haya adquirido en estos dos países, la garantía cubre los costes de la reparación pero no los de transporte tanto de envío al Servicio Técnico como de regreso al cliente. La garantía no cubre cualquier coste derivado de la instalación o desinstalación del producto. Si el artículo está cubierto por la garantía, Avanzza Traders S.L. asumirá con la totalidad de los gastos, transporte y reparación. Si el artículo no estuviera cubierto por la garantía, se le proporcionará un presupuesto para su aceptación. Si lo acepta, todos los gastos de reparación, envío y recogida correrán por su cuenta, incluso la caja en que se le

devolverá, caso de que no hubiera venido en un embalaje adecuado.

Si el producto no ha sido adquirido a través de un distribuidor oficial de Avanzza Traders International S.L y en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Avanzza Traders International S.L a través del correo sat@avanzzatraders.com.

Atentamente, el equipo de Avanzza Traders International S.L

CENTRO/CLIENTE	
PERSONA DE CONTACTO	
FECHA DE COMPRA	
FECHA DE INCIDENCIA	
DIRECCIÓN DE RECOGIDA	
CÓDIGO POSTAL:	
TELÉFONO:	
MAIL:	
PRODUCTO Y N° SERIE:	
BREVE DESCRIPCIÓN DEL PROBLEMA	

1. PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Não exceda a capacidade de carga indicada pelo fabricante. O excesso de peso pode causar danos estruturais ao carro e aumentar o risco de acidentes.

Certifique-se de que a carga esteja distribuída uniformemente para evitar instabilidade durante o uso. Coloque itens mais pesados na parte inferior.

Utilize o carrinho apenas em superfícies planas e niveladas. Evite utilizá-lo em terrenos irregulares ou com obstáculos que possam fazer com que o carrinho tombe.

Não puxe o carrinho com força excessiva na alça, principalmente quando estiver totalmente carregado.

Antes de dobrar o carrinho, certifique-se de que esteja completamente vazio. Não tente dobrá-lo se houver objetos dentro do compartimento.

Mantenha as mãos afastadas: Evite colocar as mãos em áreas onde o carrinho dobra ou desdobra para evitar entalamento ou ferimentos.



CUIDADO! NÃO TRANSPORTE CRIANÇAS DENTRO DO CARRINHO.

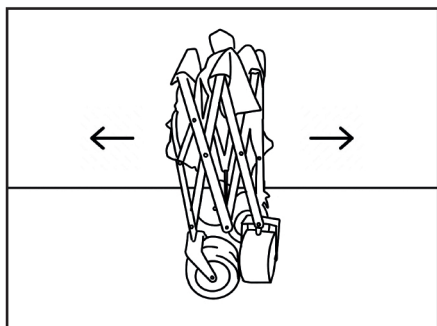
Este carrinho não foi concebido para transportar pessoas. Não permita que crianças subam no carrinho, pois ele pode tombar e causar ferimentos. Em nenhuma circunstância as crianças devem ser transportadas dentro do carrinho.

Mantenha o carrinho fora do alcance das crianças quando não estiver em uso e supervisione o seu uso se for utilizado por menores.

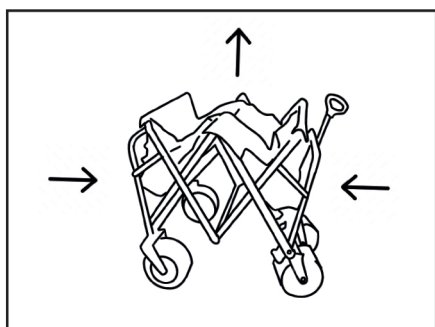
Inspeccione regularmente o carrinho para verificar se há danos ou desgaste, especialmente nas rodas, estrutura e mecanismos de dobragem. Não utilize o carrinho se alguma peça estiver danificada. Evite utilizar o carrinho em condições meteorológicas adversas ou em superfícies escorregadias, pois pode perder tração e controlo.

Guarde o carrinho num local seco e protegido quando não estiver a ser utilizado para evitar a deterioração dos seus materiais.

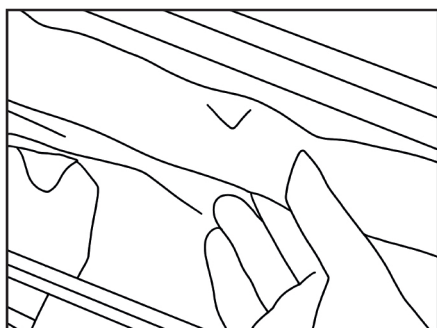
2. MONTAGEM DO CARRO



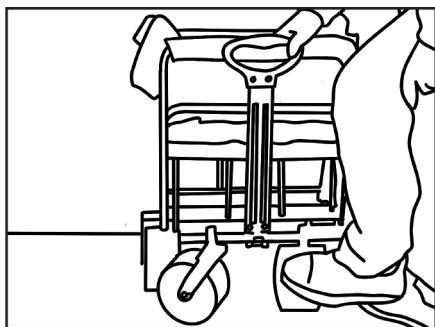
1. Coloque o carrinho sobre uma superfície reta e plana para abri-lo, segurando-o pelas duas extremidades laterais.



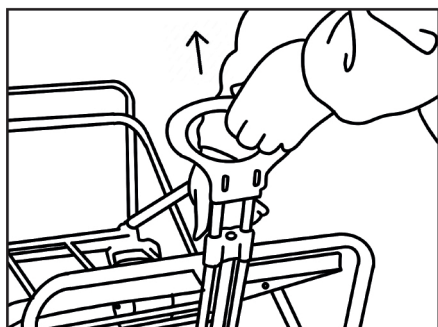
2. Para fechá-lo, levante as barras centrais para cima e empurre as extremidades para dentro. Tenha cuidado com as mãos ao dobrá-lo.



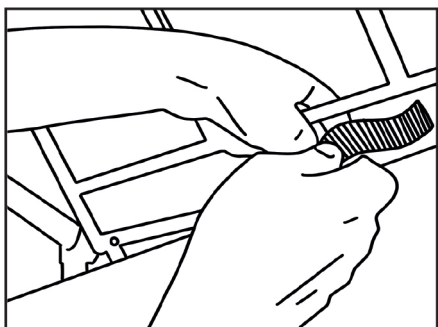
3. Para remover a lona, levante o feltro que a prende nas extremidades.



4. Bloqueie a direção das rodas pressionando levemente a alavanca localizada em cada roda dianteira.



5. Pode ajustar a altura da pega pressionando ligeiramente o botão inferior da mesma.



6. Prenda bem todo o tecido à estrutura metálica para o fixar corretamente.

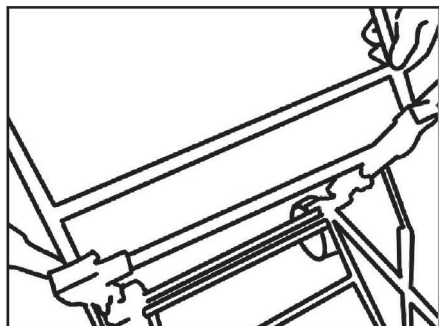
3. MONTAGEM DO CABO E DO CESTÃO

Estas etapas são válidas apenas para o modelo Carro de Transporte 220L, com cesto e pega.

MONTAGEM DO CESTO



1. Aparafuse os puxadores de plástico em ambos os lados do carrinho.

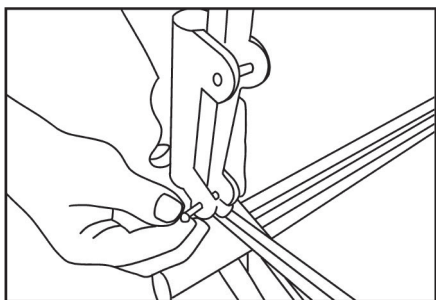


2. Insira e encaixe nas alças a estrutura metálica no interior do cesto.

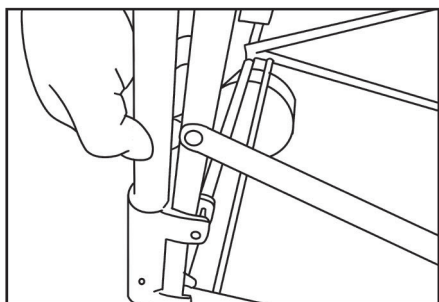


3. Cubra a estrutura metálica fixando o tecido da cesta.

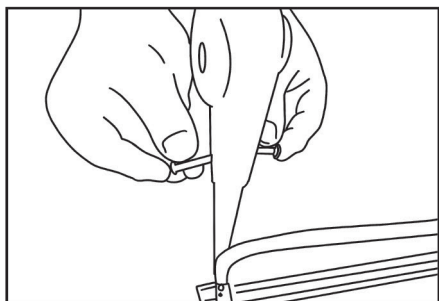
MONTAGEM DO CABO



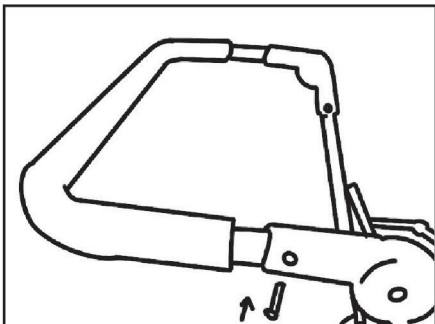
1. Aparafuse os puxadores de plástico em ambos os lados do carrinho.



2. Insira e encaixe as barras laterais nas alças metálicas.



3. Aparafuse em cada lado da barra o conector para colocar a pega.



4. Insira a barra em cada conector.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Em nenhum caso devem ser utilizados produtos de limpeza agressivos ou corrosivos. Caso contrário, poderão ocorrer danos no carrinho profissional. Remova o pó ou a sujeira com um pano húmido e deixe secar completamente antes de dobrar. Não utilize produtos abrasivos nem solventes. O tecido é Oxford e é recomendável lavá-lo à mão.
- Dobre o carrinho completamente para armazenamento. Guarde-o na posição vertical ou apoiado sobre uma superfície estável.
- Mantenha o carrinho num local seco, ventilado e protegido da luz solar direta. Evite temperaturas extremas (abaixo de -10°C ou acima de 50°C). Não coloque objetos pesados sobre o carrinho dobrado, pois isso pode deformar a estrutura ou danificar a lona.
- Se o carrinho não for utilizado durante um longo período, limpe-o, seque-o bem e cubra-o com uma capa protetora para evitar poeira e humidade.

5. RECICLAGEM

Este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos no final da sua vida útil. Para uma gestão responsável, deve ser levado a um ponto de recolha seletiva ou centro autorizado, onde possa ser tratado e reciclado adequadamente.

O cumprimento destas recomendações contribui para a proteção do ambiente e para a redução da poluição através da recuperação e aproveitamento dos materiais.

6. GARANTIA

Para TRATAR a garantia de qualquer um dos nossos produtos, deve enviar um e-mail para sat@avanzatraders.com, sendo imprescindível anexar:

- Fotografia do recibo de compra.
- Fotografias do estado e da incidência que o produto apresenta.
- Fotografia do produto embalado para recolha (caso tenha contratado o serviço).
- Formulário de ativação da garantia (no final do documento) com todos os campos preenchidos.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de compra. Guarde cuidadosamente a fatura de compra e a embalagem (guarde a embalagem por pelo menos 15 dias). A garantia cobrirá todos os defeitos de fabrico durante 3 anos, de acordo com a legislação em vigor. Desde que o produto esteja em perfeitas condições e na sua embalagem original, e tenha sido utilizado de forma adequada, conforme indicado no manual de instruções. Em caso de utilização indevida, o fabricante não se responsabiliza pela reparação.

A garantia NÃO se aplica:

Se o produto tiver sido desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo Serviço Técnico. Se o produto tiver sido roubado ou se o dano tiver sido causado por acidente, por algum elemento externo ou por uma catástrofe natural.

- Se a incidência tiver sido causada pelo desgaste normal das peças devido ao uso, ou tiver sido uma avaria provocada por quebra física, como quebra de plásticos, esmaltes ou similares. Se o produto for colocado em funcionamento e for demonstrado ao utilizador que funciona. Se o produto não tiver a etiqueta de identificação ou tiver sido modificado (modelo ou número de série). Todos os produtos são reparados pelo Serviço Técnico em Espanha e Portugal. Caso o produto não tenha sido adquirido nestes dois países, a garantia cobre os custos da reparação, mas não os custos de transporte, tanto para envio ao Serviço Técnico como para devolução ao cliente. A garantia não cobre quaisquer custos decorrentes da instalação ou desinstalação do produto. Se o artigo estiver coberto pela garantia, a Avanzza Traders S.L. assumirá a totalidade dos custos, transporte e reparação. Se o artigo não estiver coberto pela garantia, ser-lhe-á fornecido um orçamento para sua aceitação. Se o aceitar, todos os custos de reparação, envio e recolha serão por sua conta, incluindo a caixa em

que lhe será devolvido, caso não tenha vindo numa embalagem adequada.

Se o produto não tiver sido adquirido através de um distribuidor oficial da Avanzza Traders International S.L e, em alguma ocasião, detetar uma incidência com o produto ou tiver alguma dúvida, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Avanzza Traders International S.L através do e-mail sat@avanzzatraders.com.

Atenciosamente, a equipa da Avanzza Traders International S.L

CENTRO/ CLIENTE:	
PESSOA DE CONTACTO:	
DATA DA COMPRA:	
DATA DO INCIDENTE:	
ENDEREÇO DE RECOLHA:	
CÓDIGO POSTAL:	
TELEFONE:	
E-MAIL:	
PRODUTO E NÚMERO DE SÉRIE:	
BREVE DESCRIÇÃO DO PROBLEMA:	